

崇拜 WORSHIP				
週六 Saturdays 9:00 廣東話 Cantonese				
主日 Sundays 8:00 廣東話 Cantonese				
10:00 廣東話 Cantonese		12:30 普通話 Mandarin		16:00 英語家庭 English Family

查經小組 BIBLE STUDY GROUPS (歡迎參加 All are welcome)				
星期二 Tuesdays 14:00 - 15:30 廣東話 Cantonese				
星期四 Thursdays 14:00 - 15:30 廣東話 Cantonese		星期四 Thursdays 20:00 - 21:30 普通話 Mandarin		星期五 Fridays 13:00 - 14:30 普通話 Mandarin 網上 Online

禱告 PRAYER				
牧區代禱網絡 Parish Cycle of Prayer:				
身體欠安 何根、周芙蓉、白曹慧娟、潘劉桂香、辜裕洲、 李煦恩、黃慧華、王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、 香綺萍、黃偉光、封彩英、羅保安				
Infirm Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Raymond Li, Joyce Wong, Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung, Samuel Wong, Ms. Fung, Paul Loh				

使命宣言 我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。	
MISSION STATEMENT We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.	

同工 TEAM	
加拿大總主教 / 牧區主任 Chief Bishop / Rector	伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng
助理牧師 Associate Priest	蕭重信牧師 Rev. Joshua Siu
牧師 Priest	謝仲賢法政牧師 Rev. Dr. Canon Philip Tse
傳道 Pastor	李嘉慧傳道 Pastor Muji Li
傳道 Pastor	林家貝傳道 Pastor Felix Lam
牧師堂長 Rector's Warden	麥定基 Eddy Mak
會眾堂長 People's Warden	林李美瑩 Marian Lam
行政助理 Adm. Assistant	蘇尚敏 Charmain So
教會簿記 Church Bookkeeper	楊思敏 Wendy Yeung

聯絡 CONTACT	
#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9	
604 214 0321	
info@richmondemmanuelchurch.org www.richmondemmanuelchurch.org	
For daily devotion material please visit: discipler123.blogspot.com	



以馬內利堂聯合崇拜

REC Combined Worship (10am)

Dec 21, 2025

聖誕聯合聖餐崇拜

Christmas Joint Eucharist

本主日祝文
 全能的上帝，祢曾將獨生聖子賜給我們，承擔了我們的人性，為聖潔的童貞女所生：我們既得重生，又蒙祢施恩收為義子，求祢使我們受聖靈感動，日日更新，藉賴主耶穌基督而求；聖子和聖父、聖靈，同享尊榮，永世無盡。阿們。

Today's Collect
 Almighty God, you have given your only-begotten Son to take our nature upon him, and to be born this day of a pure virgin: Grant that we, who have been born again and made your children by adoption and grace, may daily be renewed by you and the Holy Spirit; through our Lord Jesus Christ, to whom with you and the same Spirit be honour and glory, now and for ever. Amen.

歡迎蒞臨我們這教會大家庭

Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您！

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it’s your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

始禮 Opening	進堂禮儀 讚頌歌	The Entrance Rite Praise Song	眾立 Stand
		O Come Ye Faithful King of Kings O Holy Night	
聖言 Word	經課 詩班獻詩 福音行列聖詩 福音 講道	Lesson Choir Anthem Gradual Hymn Gospel Sermon	來 Heb 1:1-4 Emmanuel! God with Us! 105(1-2;3) 眾立 Stand 約 Jn 1:1-14 眾立 Stand 蕭重信牧師 眾坐 Sit Rev. Joshua Siu
	使徒信經	Apostles’ Creed	眾立 Stand
祈禱 Prayers	代禱 認罪 平安禮 奉獻詩	Prayers Confession Peace Offering Hymn	眾坐 Sit 眾立 Stand
聖餐及祝福 Holy Communion & Blessing	肯尼亞禱文 聖餐 感謝文 祝福	Kenya Rite Prayer The Holy Communion Post-communion Prayer Blessing	眾立 Stand 眾坐 Sit 眾立 Stand
宣佈及差遣 Announcements & Dismissal	宣佈 退堂讚頌歌 差遣	Announcement Closing Song Dismissal	眾坐 Sit 眾立 Stand

講道 SERMON

The Word Made His Dwelling
道住在我們中間

- The Word Made His Dwelling
道住在我們中間
- The Word Shines Light
道光照黑暗
- Shine Jesus’ Light Where You Dwell
來讓主光照亮你的居處

崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

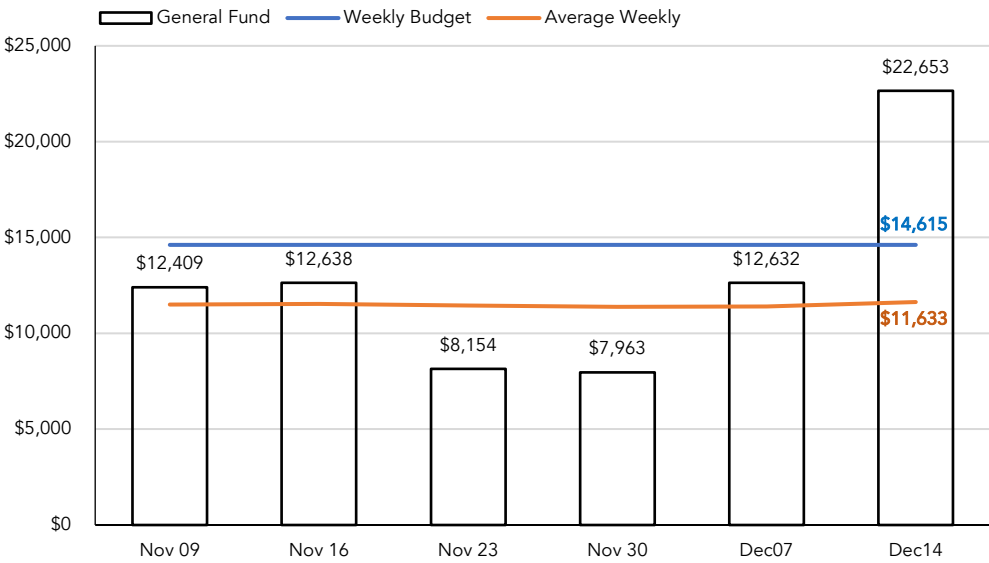
奉獻 Offering (December 14)

經常費 General Fund:	\$ 22,653
主教基金 Bishop’s Fund:	\$ 280
設施改善基金 Imp’t Fund:	\$ 610

Budget	\$ 14,615 / wk
YTD Avg	\$ 11,633 / wk
Difference	(\$ 2,982) / wk

實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

週六 Saturday (December 13)		
粵語 Cantonese	9:00am	14
主日 Sunday (December 14)		
粵語 Cantonese	8:00am	41
粵語 Cantonese	10:00am	106
國語 Mandarin	12:30pm	13
英語 English	4:00pm	30



報告 ANNOUNCEMENTS

聖誕崇拜

12 月 21 日 (日)	上午 10:00	聖誕聯合聖餐崇拜	Radisson 酒店
12 月 24 日 (三)	晚上 7:30	聖誕前夕歌述崇拜	教會
12 月 25 日 (四)	上午 10:00	救主降生日聖餐崇拜 (國粵語)	教會
Dec 21	(Sun) 10:00 am	Christmas Joint Eucharist	Radisson Hotel
Dec 24	(Wed) 7:30 pm	Christmas Eve Carol Service	REC
Dec 25	(Thu) 10:00 am	Christmas Day Eucharist (Mandarin & Cantonese)	REC

一起親親爸爸抄聖經

Time with Abba

日期 Date：	逢星期六 Every Saturday (2026 年 1 月起 Starting January, 2026)
時間 Time：	10:00 am - 11:00 am
地點 Place：	副堂 Sharing Space

2026 啟發課程 (廣東話)

2026 Alpha Course (Cantonese)

同一課程，兩個上課時段 Same course offered on two schedules:

第一時段 Session 1

日期 Date：	2026/1/14 - 2026/6/17 (逢星期三 Wednesdays)
時間 Time：	3:30 - 4:45 pm

第二時段 Session 2

日期 Date：	2026/1/15 - 2026/6/18 (逢星期四 Thursdays)
時間 Time：	5:30 - 6:45 pm



[詳情 Details](#)

2026 春令會 (廣東話及普通話)

2026 Spring Camp (Cantonese & Mandarin)

日期 Date：	2026/5/8 - 2026/5/10 (星期五-日 Friday - Sunday)
主題 Theme:	讓愛走動 Blessed to be a Blessing
講員 Speaker：	羅祖澄牧師 Rev. Dr. Bob Lo

其他 Others

本年度奉獻收據之截算日期為 2025 年 12 月 31 日，於此日期之後收到之奉獻，將會記錄在 2026 年。
The cut-off date for 2025 donation tax receipt is December 31, 2025. Any donations received after this date will be recorded as 2026 donations.